

Digitales Brandenburg

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

Tefilot Yeshurun

Japhet, Israel M. Japhet, Israel M.

Frankfurt a.M., 1890

יְלִישֻׁבַת בּוֹרְעַ רְדָס.

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-8420

וְצַדִּיקָה וּבְרָכָה וּרְחֻמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ
אֶת־עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל־עֵרָת וּבְכָל־שַׁעֲרֵהּ בְּשָׁלוֹמָהּ.
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְּבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם:

אֱלֹהֵי. נִצּוֹר לְשׁוֹנֵי מַרְעַ וּשְׁפָתֵי מְדַבֵּר מְרָמָה וְלִמְקַלְלֵי
נַפְשֵׁי תְדוּם וּנְפָשֵׁי כְּעַפָּר לְכָל תַּהֲוָה: פֶּתַח לְבִי בְּתוֹרַתְךָ
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשֵׁי וְכָל הַחַוְשָׁבִים עָלַי רָעָה מִהֲרָה
הַפֵּר עֲצָתָם וּקְלַקְל מַחְשַׁבָתָם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ. עֲשֵׂה
לְמַעַן יִמְיָנֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרַתְךָ.
לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ הַוְשִׁיעָה יְמִינֶךָ וְעַנְגֵּי: יִהְיוּ לְרִצּוֹן
אֲמַר־פִּי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגֹאֲלִי: עֲשֵׂה שָׁלוֹם
בְּמַרְמְיוֹ הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אָמֵן:
יְהִי רִצּוֹן לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִבְנֶה
בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ וְתוֹ חֵלְקֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ:

קדיש חתקבל, אין כאלהינו, עלינו, קדיש יהום.

סדר ערוב תבשילין *

ווען יום טוב זון פֿרייחטונג חייט, דערן אמן זון דינענען טאָגע ניכט: קהֿעטן,
ווען זון שבת געהערט, אזויגענאָממען ווען אמן ערב יום טוב ערוב תבשילין
אחֿט, דען הייטט, אמן ניאטט אזיינע געקֿעטע: פייער אונד זיין ברֿוט
אונד: פֿריכֿט דערזויבער נחֿטעטהענדע ברכה אונד בהדין ביו בעיר הזאת,
דינע: פייער אונד דען: ברֿוד איטען אזיֿבעוועהרט ווערדען ביו שבת,
ווען חֿבער זויך דאָננערזונג יום טוב חייט, דערן אמן פֿון דאָננערזונג
זון שבת ניכט: קהֿעטן, חֿבטמן אמן ערוב תבשילין גטאחֿט האָט.

געזחֿבט זייעט דוח עוויגער אונזער גחֿטט קחֿניג דער וועלט,
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם

דער אונז: געהייליגט דורך זייע געבֿהטע אונד אונז חֿכבעֿהזען וועגען
אֲשֶׁר קִדְשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל־
דען געבֿהטע: דען ערוב:*)
מִצְוֹת עֲרוּב:

(* ערוב תבשילין הייסט פֿעראיטונג דער: פייערן אז' פֿוןגענדע פֿערהאען
ערקוֿרט דוח אזייגענטליכע בעדייטונג דינע: אזוידרוקקע:
(עיין לבש ח"ח סי' תקפ"ז).

דורך דיעע: ערוב ייח ערויבט חונג, לו בחקקען חונד לו קח־ען
בְּהֵרִיזְעָרוּבָא יְהֵא שָׂרָא לָנָא לְמִיפָא וּלְבִשְׂלָא
 חונד חוי־לובעוֹתֶהרען, חונד חנלולידען אי־ט חונד לו בע:חֶרְגֶען חוֹזֶע
וְלֹא טְמָנָא וְלֹא דְלָקָא שָׂרְגָא וְלִמְעַבְד כָּל-
 חונדערע בעדיר־פֿני:ע פֿחֶס טחגע דע: פֿעיטע: חויל דען פֿחֶגֶענדען שבת
צִרְכְּנָא מִיּוֹמָא טָבָא לְשַׁבְּתָא
 חונג: חונד חוֹזֶען בעוֹתֶהנערן חין דער טח־ט דיע:ער.
לָנוּ וְלְכָל־הַדָּרִים בְּעִיר הַזֹּאת:

סדר התפלות לרגלים.

ערב יום טוב פֿון פסח, שבועות, סיכות, חונד ש"ע לו מנחה, פֿרי־ט חון
 ערוט אשרי ייטע 44, דון שמונה עשרה ייטע 70 (חזיט ערב שבת: ח
 ווירד חויל קבלת שבת געוֹפֿר־ען), חונד הערנחך חֶבִיגֶע: מעריב פֿיר
 יום טוב חונד דון ווירד דיע:ע: שמונה עשרה געוֹפֿר־ען.

תפלת ערבית ושחרית ומנחה.

יִי שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יגיד תְּהִלָּתְךָ:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם
 אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא
 אֵל עֲלִיּוֹן גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים וְקָנָה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי
 אֲבוֹת וּמָבִיא גּוֹאֵל לְבָנָי בְּגִיחָם לְמַעַן שְׂמוֹ בְּאַהֲבָה.
 מְלֶכֶד עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בְּרוּךְ אַתָּה יי מֶגֶן אַבְרָהָם:
 אַתָּה גִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדָנִי מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.
 פֿון מוֹסֵף ש"ע חון ביו מוֹסֵף טן ערוטען טחג פסח טחזטעט חון חיו:
 מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם:

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים
 סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם
 אַמּוּנָתוֹ לִישְׁנֵי עָפָר. מִי בְּמוֹדָ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמָה
 לְךָ מְלֶכֶד מְמִית וּמְחַיֶּה וּמְצַמֵּחַ יְשׁוּעָה: